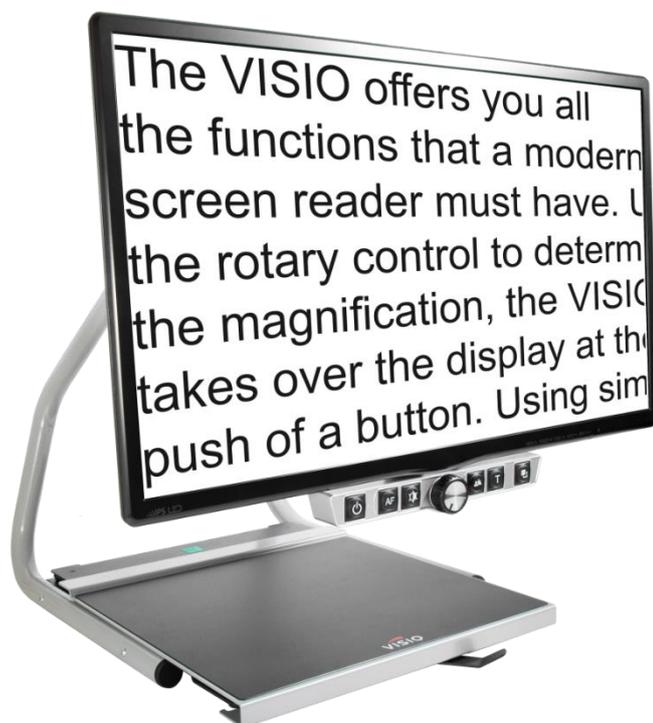


to see with different eyes.

products for the visually impaired - Development - Production - Sales

Visio
Braille



VISIO 24

Guide de l'utilisateur

User guide version: 3.0

Français 11/2021

Contents

1.	A propos de ce manuel.....	3
2.	A propos du VISIO 24.....	4
3.	Avant le premier allumage	5
3.1.	Contenu de colis	5
4.	Pour bien installer le VISIO 24 sur votre bureau	6
5.	Premier allumage après l'installation	7
6.	Le panneau de commandes du VISIO 24.....	9
7.	Boutons du panneau de commande.....	10
8.	Familiarisez-vous avec votre nouveau Visio 24.....	11
9.	Troubleshooting	18
10.	Pannes et diagnostics.....	20
11.	Emballage pour expédition	21
12.	Conformité.....	22
12.1	Norme CE.....	22
12.2	Norme FCC.....	22
12.3	Directive EU 2021/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).....	23
13.	Garantie	25
14.	Pour votre sécurité.....	27
15.	Caractéristiques techniques	31

1. A propos de ce manuel

Ce manuel s'adresse à l'utilisateur final. Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à l'utilisation du VISIO.

Ce manuel fait partie intégrante de votre matériel. Veuillez lire ce manuel attentivement car il contient des informations importantes et des conseils sur l'utilisation du Visio 24 en toute sécurité. Veuillez toujours garder ce manuel à portée de main et le passer au propriétaire suivant du Visio 24.

Copyright 2021 VisioBraille GmbH, Ossmaritzer-Strasse 4c, D - 07745 Jena, Allemagne. Tous droits réservés. Toute reproduction, distribution, ou tout stockage dans une base de données ou une base documentaire, de tout ou partie de ce document, sous toutes les formes et quel que soit le moyen utilisé, est strictement interdite sans l'autorisation écrite préalable de VisioBraille GmbH.

Tous les efforts ont été faits pour garantir que les informations contenues dans ce manuel sont exactes au moment de sa rédaction. Cependant, VisioBraille GmbH ou ses représentants ne pourront être tenus pour responsables d'éventuelles erreurs ou omissions. De même, ils ne pourront être tenus pour responsables de dommages résultant de l'interprétation des informations du présent document.

Licences

Toutes les licences et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

2. A propos du VISIO 24

Visio 24 : Design pratique, très simple d'utilisation, excellente qualité d'image.

Tous les modèles Visio 24 ont une caméra haute résolution et un écran de 24" au format 16 : 9 avec grand contraste et rétroéclairage LED à économie d'énergie. Grâce à la caméra haute résolution, le Visio 24 vous propose une image claire et nette même à l'agrandissement minimum.

Le Visio 24 dispose d'un plateau XY et une caméra couleurs et de 6 boutons de contrôle qui vous offrent de nombreuses fonctionnalités comme la ligne ajustable.

Non seulement il se classe parmi les appareils les plus petits et les plus légers, bénéficie d'un design de haute qualité, mais en plus, VISIO vous offre toutes les fonctionnalités d'un excellent agrandisseur de documents.

En plus de l'affichage couleurs réelles et l'autofocus, le Visio 24 dispose de nombreux contrastes. L'inversion des couleurs de fond et de caractères est possible. Vous pouvez également désactiver l'autofocus, par exemple pour remplir de formulaire ou écrire à la main. Grâce à l'optimiseur d'image, VISIO délivre toujours une image de qualité supérieure.

Le Visio 24 peut agrandir même les documents de très mauvaise qualité ou souillés en contraste plus élevé. Malgré tous les efforts techniques réalisés il peut exister des documents que le Visio 24 n'arrivera pas à agrandir.

3. Avant le premier allumage

Lisez les instructions de sécurité à la fin de ce manuel, et vérifiez le contenu de l'emballage.

3.1. Contenu de colis

- 1 téléagrandisseur VISIO 24
- 1 adaptateur AC
- 1 câble d'alimentation
- 1 Guide de l'utilisateur
- 1 notice de montage

4. Pour bien installer le VISIO 24 sur votre bureau

Posez le VISIO 24 sur votre bureau et reculez-le de telle sorte que lorsque la table de lecture est tirée au maximum vers vous, le bord le plus proche de vous ne dépasse pas du bureau. De même, lorsque la table de lecture est amenée à fond vers la gauche ou la droite, elle ne doit pas dépasser du bureau. Ainsi VISIO sera utilisé en toute sécurité.

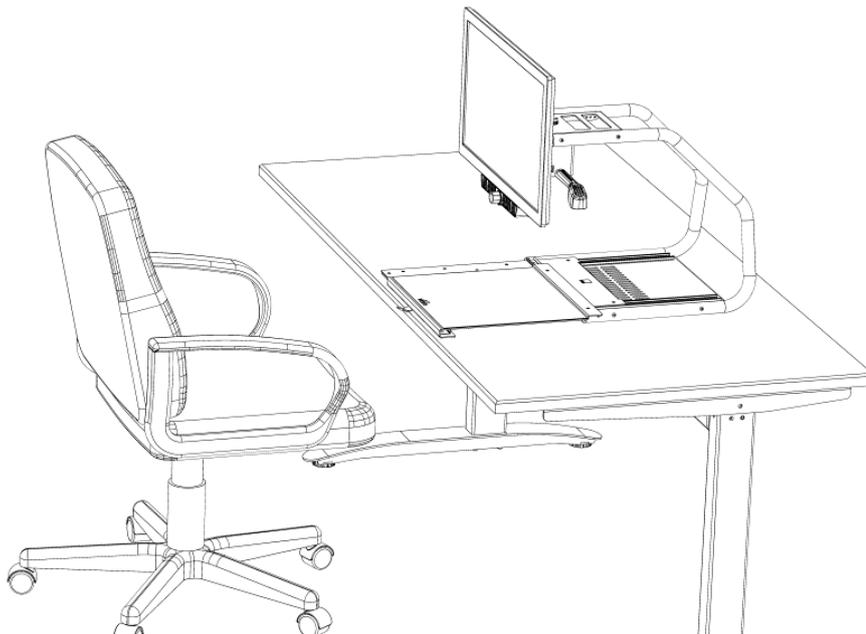


Image 1

5. Premier allumage après l'installation

Branchez l'alimentation au secteur et du côté droit de la caméra comme indiqué dans l'image 2.

La lumière LED s'allume immédiatement après le branchement et elle reste allumée continuellement.

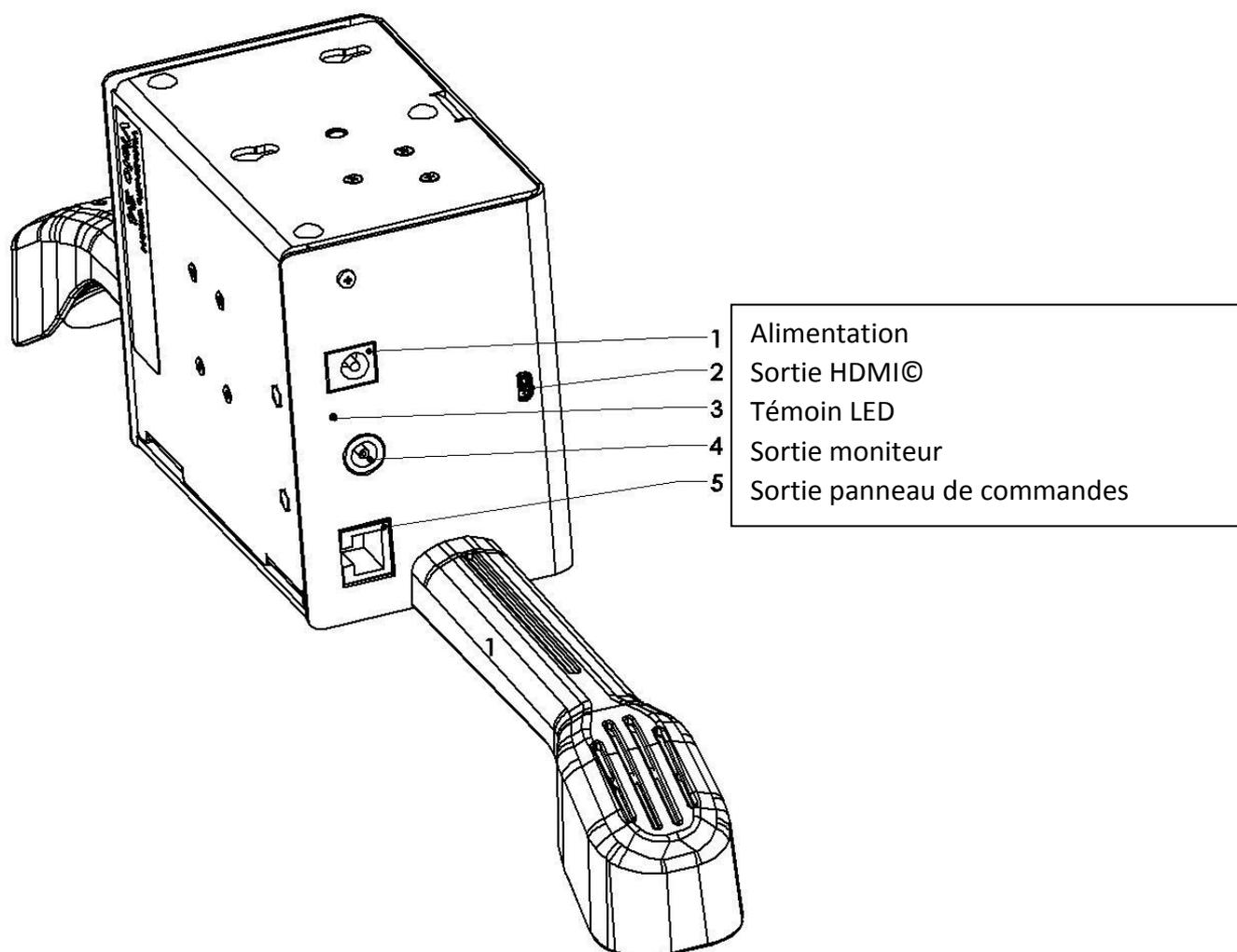


Image 2



Appuyez sur le bouton Power tout à gauche du panneau de commandes pendant environ une seconde, ou jusqu'à ce que les lampes s'éclairent. Dès que les lampes s'allument vous pouvez relâcher le bouton. L'écran doit s'allumer automatiquement. (Note : La lampe de contrôle blanche à droite en bas du moniteur est allumée continuellement.)

Si nécessaire, le bouton Power de l'écran est situé directement en dessous de la lampe de contrôle. Vous pouvez déplacer vos doigts délicatement du bord bas droit du moniteur vers la gauche jusqu'à ce que vous sentiez le bouton. Après avoir appuyé sur ce bouton, la lumière blanche sera allumée. A partir de maintenant, le Visio va automatiquement allumer le moniteur.

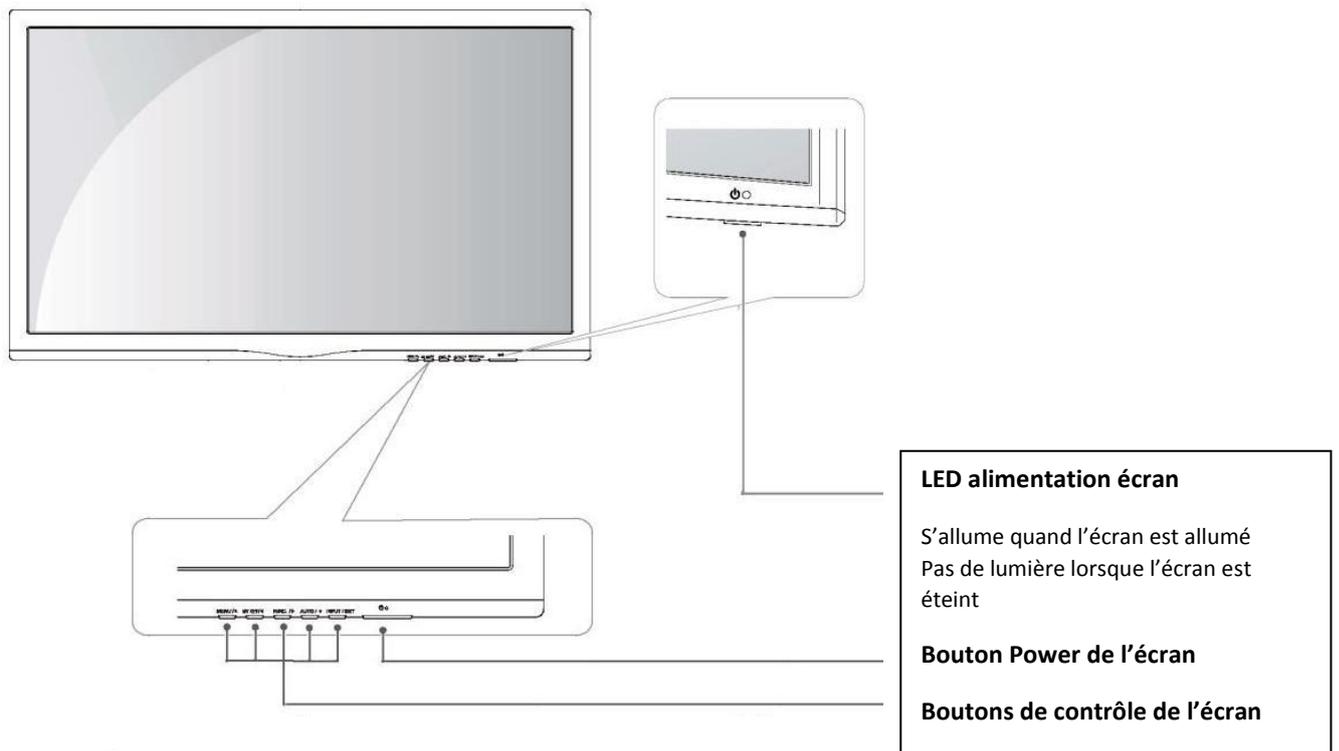


Image 3

Les étapes décrites plus haut doivent seulement être réalisées une fois après le montage. Dans votre usage quotidien, il suffit d'appuyer sur le bouton Power du panneau de commandes du Visio 24.

6. Le panneau de commandes du VISIO 24

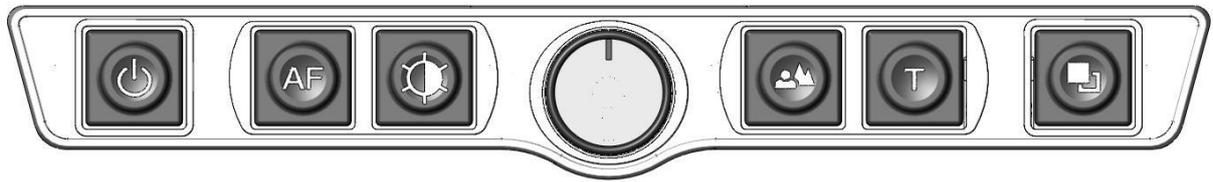


Image 4

7. Boutons du panneau de commande

	<p>Power</p> <p>Un appui court allume l'appareil (les lampes s'allument). Un appui long éteint l'appareil.</p>
	<p>Autofocus</p> <p>Active/désactive l'autofocus. Avec l'autofocus activé, l'image est nette. On désactive l'autofocus pour écrire.</p>
	<p>Image optimization</p> <p>Permet de choisir entre 5 jeux de paramètres pour optimiser la visualisation d'images complexes, avec un faible contraste ou une impression de mauvaise qualité.</p>
	<p>Zoom / Lignage / Fenêtrage</p> <p>Tournez le bouton vers la gauche pour diminuer le grossissement, vers la droite pour l'augmenter. Un appui court montre la ligne de lecture. Un nouvel appui court cache la ligne de lecture. Un appui long montre le fenêtrage. Un nouvel appui long cache le fenêtrage.</p>
	<p>Picture</p> <p>Utilisez cette option pour visualiser les photos ou les documents en couleurs réelles. Utile également pour des documents mal imprimés.</p>
	<p>Text – inversion</p> <p>Utilisez cette fonction pour la lecture de textes. Le contraste est renforcé de telle sorte que la lecture des caractères est facilitée. Appuyez à nouveau sur la touche pour inverser les couleurs du fond et des caractères.</p>
	<p>False colours</p> <p>En mode texte : Permet de choisir entre 12 palettes de couleurs. (Utilisez le bouton Text pour inverser les couleurs du fond et des caractères.) En mode image : Ajustement de la balance des blancs, blanc neutre, rouge chaud, bleu froid.</p>

8. Familiarisez-vous avec votre nouveau Visio 24

Vous avez déjà appris comment positionner le Visio 24 sur votre bureau et vous l'avez branché.

L'écran est inclinable, pour vous permettre un plus grand confort de lecture. Ne l'inclinez pas trop, et n'essayez pas de dépasser la position maximale.

Vous pouvez également ajuster la hauteur de l'écran. Déplacez l'écran et le panneau de commandes vers le haut ou vers le bas. Vous n'avez pas besoin d'outils pour cette opération.

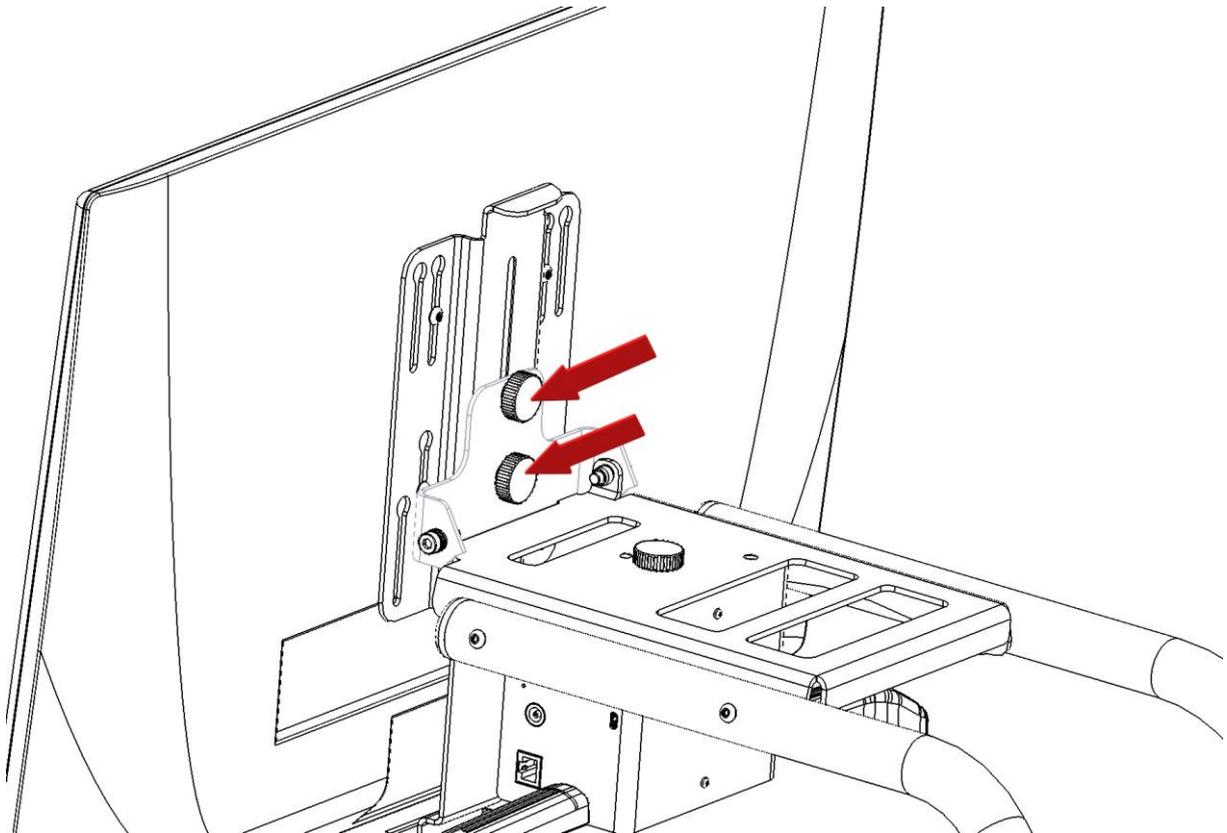


Image 5

Etapes :

[Important : toujours garder une main en bas de l'écran]

Inclinez légèrement l'écran vers l'arrière.

Tourner les 2 molettes (voir les flèches dans l'image 5) situées à l'arrière du moniteur d'un demi-tour vers la gauche.

Tenez le haut et le bas de l'écran et glissez le à la hauteur souhaitée. Serrez les 2 molettes vers la droite.

Maintenant allumez votre Visio 24 et utilisez-le.

Le **panneau de commandes** se situe juste sous l'écran au milieu. Le **bouton d'allumage** est celui situé le plus à gauche. Un appui court d'environ 1 seconde allume le Visio 24. Dès que les lumières s'allument, vous pouvez relâcher le bouton. Le message 'out of range' peut apparaître quelques instants à l'écran, puis Visio affiche une image agrandie.

Pour éteindre le VISIO, appuyez sur le bouton Power pendant plus d'une seconde. Ainsi, si vous appuyez accidentellement sur le bouton Power, cela n'aura aucun effet. Éteignez et rallumez le VISIO plusieurs fois pour vous y habituer, et laissez-le allumé avant d'aller plus loin.

Placez un document sur **la table de lecture XY**, choisissez de préférence un document coloré, contenant des images et du texte, un magazine ou une brochure par exemple.

Vous pouvez aligner le document horizontalement en le calant contre le bord argenté à l'arrière de la table. Vous pourrez ainsi déplacer plus facilement le document à droite et à gauche.

La table XY dispose d'un frein, qui permet de la bloquer. Vous trouverez le levier de blocage sur le bord avant. Lorsqu'il est complètement à gauche, la table bouge librement dans toutes les directions. Au milieu, la table ne bouge que de droite à gauche, le déplacement vertical est bloqué. À droite, la table est fixe.

Alignez le document à l'arrière, et placez le levier du frein complètement à gauche.

 **Attention:** Faites attention à ne pas vous coincer les doigts ou du tissu dans les mécanismes du plateau XY ou en dessous du Vario 24. Veuillez placez vos mains sur ou devant le plateau. N'essayez pas d'accéder en dessous par les côtés ou l'arrière du plateau.

Essayons à présent les touches du panneau de commandes. Comme nous l'avons déjà vu, le bouton d'allumage est celui situé le plus à gauche.

Au milieu du panneau de commandes, vous trouverez **le bouton du zoom**, bouton rond (molette) qui sert à régler le grossissement. En tournant ce bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, le grossissement augmente, il diminue lorsqu'on tourne le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Tournez le bouton à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour avoir le grossissement minimal.

Le grossissement minimal ne convient pas pour la lecture, mais permet d'avoir une meilleure vue générale de la structure du document. Il est alors plus facile de repérer l'endroit précis que l'on souhaite examiner en l'agrandissant. VISIO garde en mémoire le dernier mode utilisé, même après l'extinction de l'appareil.

Appuyez maintenant sur **le bouton Picture**, situé à droite du réglage du zoom. En appuyant sur ce bouton, vous passerez à l'option « couleurs réelles ». Ce mode est idéal pour l'affichage des images, et est aussi efficace pour la lecture de textes mal imprimés. Il affiche toutes les couleurs et les nuances de gris

Déplacez la table de lecture jusqu'à ce qu'une image du document soit visible. Si l'image est trop petite, augmentez le grossissement en tournant le bouton Zoom. Si vous êtes perdu et n'arrivez plus à vous repérer sur la page, diminuez le zoom, positionnez la table correctement, et augmentez à nouveau le zoom.

Vous en savez suffisamment sur le VISIO à présent, nous allons passer à la lecture d'un texte.

Déplacez la table de lecture afin d'afficher du texte à l'écran. Appuyez sur **le bouton Text**. Il est situé à droite du bouton Picture, c'est donc le second bouton à droite du bouton Zoom. L'image est alors affichée avec un contraste élevé, en deux couleurs uniquement. En appuyant une fois sur le bouton Text, les couleurs du fond et des caractères sont inversées. Appuyez plusieurs fois encore sur la touche pour bien visualiser les différences, et appuyez aussi sur la touche Picture pour passer du mode texte au mode image. En mode texte, les lettres sont plus

contrastées, donc plus lisibles, alors qu'en mode image, les couleurs et les niveaux de gris sont fidèlement reproduits.

Les couleurs du mode texte ne vous conviennent pas ? Ce n'est pas un problème ! Modifions-les ! Vous avez le choix entre 12 jeux de couleurs, et, avec la possibilité d'inverser couleurs de fond et de caractères, cela vous offre 24 combinaisons possibles. Testez-les, en appuyant sur **le bouton False Colours**, c'est le bouton le plus à droite sur le panneau de commandes. À chaque appui, les couleurs changent ; une fois les 12 options parcourues, on revient à la première ; pour inverser couleurs de fond et de caractères, appuyez sur la touche Text.

Les couleurs artificielles disponibles sont noir-blanc, noir-jaune, noir-jaune clair, noir-pêche, noir-rose pâle, noir-cyan, noir-vert, noir-magenta, noir-ivoire, bleu-blanc, bleu-ivoire et bleu-jaune.

Choisissez la palette de couleurs qui vous convient le mieux par des appuis successifs sur le bouton False Colours, puis inversez couleur de fond et couleur des caractères en appuyant sur la touche Text. Faites plusieurs essais pour trouver la combinaison la mieux adaptée à votre vue.

En mode Image, le bouton False Colours a une autre fonction : il permet d'ajuster la balance des blancs. Appuyez successivement pour passer d'une dominante rouge mieux appropriée aux photos aux couleurs neutres, puis à la dominante bleue plus appropriée à la visualisation de textes colorés.

Note: Les paramètres de couleurs que vous avez choisis sont mémorisés. Ainsi, lorsque vous passez du mode texte au mode image, puis revenez au mode texte, vous retrouvez vos couleurs préférées. Le dernier jeu de couleurs utilisé sera ainsi mémorisé, même si VISIO est éteint.

Maintenant que vous avez pu expérimenter les différents jeux de couleurs en mode texte, essayons de lire un document plus difficile, avec un contraste faible

ou une mauvaise qualité d'impression. Dans la plupart des cas, l'optimiseur d'image de VISIO affiche un agrandissement de bonne qualité du document. C'est sans problème pour des documents imprimés en caractères noirs sur du papier clair. Cependant, on rencontre des documents plus difficiles à lire, lorsque les caractères sont imprimés en couleur sur un fond de couleur, ou des photocopies de mauvaise qualité, ou sur du papier jauni. Dans ces cas précis, il faut utiliser **la touche Image Optimization** (optimiseur d'image). C'est la troisième en partant de la gauche, juste à gauche du bouton de zoom. Elle permet de choisir entre 5 niveaux d'optimisation.

Si le résultat affiché à l'écran n'est pas satisfaisant, appuyez plusieurs fois sur la touche, afin d'obtenir un meilleur résultat.

Ce réglage est opérationnel aussi bien en mode texte qu'en mode image.

Note : Si vous estimez que le meilleur réglage est le précédent, vous devez appuyer 7 fois pour le retrouver directement. Le paramètre d'optimisation sera mémorisé, même quand VISIO est éteint.

Le lignage peut également vous aider à vous positionner dans votre texte. Pour activer le lignage, veuillez d'abord choisir le grossissement souhaité avec la molette. Maintenant faites un appui court au centre de la molette. Une ligne noire horizontale apparaît à l'écran. Vous pouvez maintenant ajuster la ligne de lecture avec la molette de zoom : vers le haut en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, vers le bas en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. L'agrandissement ne change pas. Vous pouvez masquer la ligne de lecture avec un appui court sur le bouton de zoom.

Le fenêtrage est utile pour masquer la zone en haut et en bas de la ligne à lire et il est activé avec un appui long sur le bouton de zoom. Lorsque vous êtes en mode image et que vous avez l'agrandissement souhaité, appuyez sur la molette de zoom pendant environ 1 seconde et relâchez-la. Le fenêtrage est maintenant au milieu de l'écran. Vous pouvez augmenter sa hauteur avec la molette de zoom. Pour agrandir le fenêtrage tournez la molette vers la droite, pour diminuer le fenêtrage tourner la molette vers la gauche. Le reste de l'image est noir. Vous pouvez masquer le fenêtrage en appuyant la molette de zoom pendant environ 1 seconde.

Note: Le lignage et le fenêtrage sont également disponibles dans tous les contrastes. En plus, la ligne s'adapte aux contrastes. Par exemple, si vous avez sélectionné des caractères jaune sur un fond noir, la ligne est automatiquement jaune. Vous pouvez également afficher la ligne de lecture colorée en mode couleurs réelles en appuyant le bouton Picture. Après redémarrage, la ligne de lecture est toujours noire.

Il ne nous reste plus qu'un bouton à découvrir, l'**Autofocus**. Cela semble compliqué, mais c'est en fait simple à utiliser.

Lorsque vous allumez VISIO, il est automatiquement en mode autofocus.

Ainsi, que le document soit épais (un livre par exemple), ou ondulé (du côté de la couverture), VISIO se focalise sur la partie à agrandir, et l'image affichée à l'écran est toujours nette.

Ce réglage convient dans la plupart des cas.

Mais, pour remplir un papier administratif, une grille de mots croisés, vous vernir les ongles ou regarder un objet en trois dimensions, il devient alors intéressant de fixer le zoom.

Commençons par localiser le bouton.

La touche Autofocus est la seconde en partant de la gauche.

Pressez-la pour activer ou désactiver l'autofocus.

Expérimentons cette fonction. Si vous l'avez modifiée, appuyez sur la touche une fois et tournez la molette de zoom un peu vers la droite.

Le Visio 24 agrandi l'original est il se focalise automatiquement.

Si ceci n'est pas le cas appuyez sur le bouton autofocus plusieurs fois et le Visio 24 va se focaliser sur l'original.

Posez votre main sur le document. VISIO va agrandir l'image de votre main, et vous verrez votre peau très nettement, alors que les caractères imprimés apparaîtront flous. Ce phénomène se produira de la même manière si vous remplissez un formulaire. Plutôt que d'afficher les caractères, le focus se fixera sur le dos de votre main tenant le stylo, et lorsque vous retirerez la main, les caractères seront à nouveau affichés nettement.

Essayons donc la même opération avec l'autofocus désactivé.

Placez un formulaire sur la table de lecture.

Lorsque l'image des caractères est bien nette, appuyez à nouveau sur la touche, pour désactiver l'autofocus.

Dès lors, si vous prenez un stylo pour remplir le formulaire, les caractères restent affichés correctement, le focus reste fixé sur eux et non plus sur votre main.

Lorsque vous avez terminé, n'oubliez pas de réactiver l'autofocus en appuyant sur la touche Autofocus.

Une autre caractéristique du Visio 24 est qu'il s'éteint automatiquement après 4 heures sans utilisation.

Si vous avez oublié de l'éteindre, il le fera automatiquement après 4 heures.

Vous savez maintenant toutes les différentes options du VISIO, nous espérons que vous l'apprécierez!

9. Troubleshooting

C'est arrivé, votre VISIO ne fonctionne plus, et vous vous demandez s'il est réellement en panne.

Bien souvent, il s'agit d'un dysfonctionnement mineur, facile à réparer.

Vérifiez minutieusement les points suivants.

Si malgré tout, l'appareil ne fonctionne pas, éteignez-le, débranchez la prise du secteur, et contactez notre service technique.

L'écran et les lampes ne s'allument pas

Essayez d'allumer le VISIO à nouveau. Si malgré tout rien ne se passe, vérifiez si le câble d'alimentation est bien relié au VISIO et à la prise murale; vérifiez aussi que la prise murale fonctionne, branchez un autre appareil sur cette prise pour vous en assurer.

Toutes les prises sont-elles correctement branchées ?

Les lampes s'allument, mais pas l'écran

Est-ce que le voyant situé en bas à droite de l'écran est allumé ? Est-il rouge ?

Si ceci n'est pas le cas, éteignez votre Visio 24 et rallumez-le ou appuyez le bouton situé sur le bord bas à droite (sur le moniteur). Le mieux est de toucher le bord et de déplacer vos doigts vers la gauche. Maintenant la lumière devrait être allumée et rouge.

Si ceci n'est pas le cas, veuillez vérifier que le câble d'alimentation à l'arrière du moniteur est branché correctement. Le câble d'alimentation court pour le moniteur sort de la caméra située à l'arrière du moniteur.

L'image est floue

Vérifiez que la feuille plastique qui protège la lentille de la caméra a bien été retirée ou si la caméra est sale.

Si ceci est le cas, nettoyez la caméra avec un tissu doux et sec.

Tournez le bouton du zoom dans le sens des aiguilles d'une montre au milieu.

Le document ne peut être lu

Tournez le bouton Zoom dans le sens des aiguilles d'une montre.

Essayez les différents réglages de l'optimiseur d'image.

La table de lecture ne se déplace plus

Déplacez le levier complètement vers la gauche.

Les lettres scintillent

Augmentez le grossissement en tournant le bouton Zoom dans le sens des aiguilles d'une montre.

Essayez les différents réglages de l'optimiseur d'image.

10. Pannes et diagnostics

Si VISIO est en panne – que faire?

- Avez-vous bien vérifié tous les branchements tels qu'ils sont décrits dans ce guide ?
- Avez-vous bien retiré le film de protection de l'objectif de la caméra ?
- Avez-vous vérifié que la prise de courant fonctionne ?

N'utilisez pas un appareil défectueux !

Débranchez-le du secteur, et contactez VisioBraille GmbH ou votre distributeur local.

Vous pouvez joindre VisioBraille GmbH par téléphone au (+49) 3641 2816-400 en Allemagne.

Nous pourrions vous aider à vérifier l'état de votre VISIO, et s'il s'avère qu'il est en panne, vous envoyer éventuellement un emballage pour son retour en atelier.

Montrez ce manuel à la personne qui vous aidera à emballer le VISIO.

Contact:

VisioBraille GmbH

Ossmaritzer-Strasse 4c

D-07745 Jena

Germany

Téléphone: +49 (0) 3641 2816-400

Site : www.visiobraille.de

Email: info@visiobraille.de
service@visiobraille.de

11. Emballage pour expédition

Pour envoyer le VISIO dans l'emballage d'origine, procédez comme suit :

- Éteignez le VISIO.
- Débranchez la prise de courant.
- Verrouillez le frein de la table de lecture.
- Démontez le Visio et l'emballer dans ses cartons d'origine.
Fermez l'emballage.

12. Conformité

12.1 Norme CE

Ce produit est conforme aux normes de l'Union Européenne et il dispose du label CE - et ROHS.



12.2 Norme FCC

1. Ce produit est conforme avec la partie 15 des normes FCC.



Ceci fait l'objet de 2 conditions :

- cet appareil ne doit pas causer une interférence nuisible et
- cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un effet indésirable.

2. Les changements et les modifications qui ne sont pas acceptées expressément par les parties responsables des certifications peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Attention : Cet appareil a été testé et il est au normes avec les limites d'un appareil de classe B, comme stipulé dans la partie 15 de normes FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible lors d'une installation à domicile.

12.3 Directive EU 2021/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)



Le symbole (poubelle barré), qui est également sur l'appareil, indique que cet appareil et ses accessoires, une fois arrivés en fin de vie, ne devraient pas être considérés comme des déchets ménagers. C'est obligatoire de prévoir un moyen responsable pour la mise au rebut.

Cet appareil contient des composants électroniques.

Afin d'éviter le risque et les dangers pour l'environnement par une mise au rebut non-professionnelle, la mise au rebut de cet appareil et ses accessoires doit correspondre aux réglementations UE en vigueur ou aux autres lois locales.

Veillez vérifier vos lois locales pour une mise au rebut correcte ou consultez-nous.

Pour des raisons de confidentialité de données, veuillez retirer toutes les données personnelles de l'appareil avant sa mise au rebut.

EU Konformitätserklärung
EU Declaration of Conformity

Wir, die Firma
We, the company

VisioBraille GmbH
Ossmaritzer Str. 4c
07745 Jena
Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter unten genannte Produkt
declare under our sole responsibility that the following product

Geräteart/ <i>Type of product:</i>		Elektrische Lesehilfe / <i>reading aid</i>
Handelsmarke/ <i>Trademark:</i>		VisioBraille
Modell <i>Model</i>	Artikelnummer <i>Article-no</i>	weitere Angaben <i>further details</i>
Visio24	-	keine Batterie / <i>not battery operated</i>

die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt:

2014/30/EU	Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
2011/65/EU	Richtlinie zur Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

meets the essential requirements of the following EU-Directives:

2014/30/EU	<i>Directive on Electromagnetic Compatibility</i>
2011/65/EU	<i>Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment</i>

angewandte Standards und Verordnungen/*applied standards and regulations:*

EN 55024:2010
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN 50581:2012

Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
Authorized person for technical documentation:

Name/*Name*, Position: Thomas Lucas, CEO

Jena, 07.07.2021
Datum/*Date*


Unterschrift/*Signature*

13. Garantie

VisioBraille GmbH garantit que l'appareil, à la date de livraison, est exempt de défauts matériels ou de montage.

La garantie ne peut être transmise, et ne s'applique pas aux groupes, utilisateurs multiples ou organismes.

Cet appareil a été conçu pour une utilisation par des particuliers, dans le cadre domestique ou dans un bureau.

VisioBraille GmbH se réserve le droit de réparer ou de remplacer l'appareil par un appareil équivalent ou de qualité supérieure.

VisioBraille GmbH ou ses distributeurs ne pourront en aucun cas être tenus pour responsables de dommages indirects.

Les recours pour l'utilisateur se limitent au remplacement des pièces et des différents modules de l'appareil.

Cette garantie ne s'applique que si les réparations sont effectuées dans le pays d'achat de l'appareil, sur présentation de l'original du bon de garantie. Pour une extension de garantie, pendant ou après la période de garantie légale, contactez votre distributeur. VisioBraille GmbH décline toute responsabilité si l'appareil est utilisé pour d'autres usages que ceux décrits dans ce manuel.

- Garantie de 24 mois pour les appareils neufs.
- Garantie de 12 mois pour les appareils d'occasion ou reconditionnés.
- Garantie de 6 mois pour les consommables : batterie, pins braille etc.
- Garantie de 90 jours pour le stockage de médias : cartes SD, CDs, DVD etc.
- Garantie de 12 mois pour les réparations et les pièces détachées.

Tous les défauts causés par une mauvaise utilisation ou par la responsabilité de l'utilisateur ne sont pas couverts par cette garantie.

La garantie s'annule si les sceaux de garantie sont endommagés.

Les pièces remplacées pendant la réparation deviennent la propriété de VisioBraille GmbH et elles ne seront pas renvoyées à l'utilisateur.

Dans le cas d'une réparation, l'appareil doit être correctement emballé dans son emballage d'origine.

Les coûts d'emballage, retour et assurance ne sont pas pris en charge par VisioBraille GMBH.

14. Pour votre sécurité

 **Important** : Le non-respect des consignes ci-après peut entraîner l'annulation de la garantie, risque de causer des dommages à l'appareil, voire de provoquer de graves blessures corporelles.

Vérifiez soigneusement le contenu de l'emballage avant d'utiliser l'appareil. Si vous constatez des anomalies sur certains éléments, ou si certains manquent, n'hésitez pas à contacter votre distributeur.

Conservez les emballages d'origine, ils vous permettront de renvoyer votre appareil, pour une réparation par exemple, dans de bonnes conditions. Un emballage inapproprié peut entraîner l'annulation de la garantie.

Lisez attentivement le guide de l'utilisateur, et les consignes de sécurité, avant d'utiliser votre appareil.

Cet appareil ne doit être utilisé que dans le cadre domestique ou dans un bureau.

Ne le posez pas sur une surface instable, une chute pourrait causer de graves dégâts à l'appareil et risquerait de blesser sérieusement l'utilisateur. Référez-vous aux instructions relatives à l'installation, tout particulièrement pour l'inclinaison de l'écran, et l'espace à prévoir pour ne pas risquer d'accrocher les bords de la table de lecture.

Visio 24 comporte des parties mobiles. Prenez garde en ajustant l'écran, et lors des déplacements de la table de lecture, vous risquez de vous blesser si un vêtement, ou vos doigts, se coincent dans les mécanismes. N'hésitez pas à demander conseil à votre distributeur, si vous éprouvez des difficultés dans le maniement de l'appareil.

Ne connectez l'alimentation que sur une prise de terre.

N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est abîmé, ou que les câbles sont endommagés.

Si vous constatez que l'appareil fonctionne anormalement, ou soupçonnez une panne, contactez aussi vite que possible votre distributeur VisioBraille GmbH.

Si vous sentez de la fumée ou toute autre odeur suspecte venant de l'appareil, débranchez-le immédiatement.

Ne tentez pas de réparer votre appareil par vous-même. L'ouverture peut causer des dégâts ou des blessures.

Ne laissez pas du sable ou de la poussière entrer en contact avec l'appareil, ils risqueraient de provoquer des dommages sérieux, voire de rendre une réparation impossible.

Veillez à avoir les mains propres lorsque vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où des ondes radio puissantes, ou des radiations sont émises. Gardez une distance d'au moins 30 cm avec les téléphones portables.

N'utilisez que les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres accessoires peut entraîner des problèmes de fonctionnement ou de sécurité.

N'utilisez pas une alimentation qui ne serait pas conçue pour l'appareil. N'utilisez que l'alimentation d'origine !

N'utilisez pas l'alimentation pour d'autres appareils.

Évitez la présence de liquides ou de la nourriture à proximité de l'appareil.

N'entreposez pas, et n'utilisez pas l'appareil dans les endroits suivants, où il risquerait d'être endommagé :

- Dans une voiture, vitres fermées en plein soleil.
- En plein soleil, ou trop près d'une source de chaleur, radiateur, etc.
- Dans un environnement soumis à de fortes vibrations, comme le dessus d'une machine à laver.
- Dans un environnement soumis à de fortes ondes magnétiques, comme à proximité de hauts-parleurs.
- Dans des endroits humides (salles de bain), dans l'eau ou près de l'eau.
- Sous la pluie ou la neige.
- Ne l'utilisez pas et ne le stockez pas à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C.
- Le taux d'humidité doit être compris entre 20 % et 80 %.
- Évitez les changements brutaux de température.

Si vous déplacez l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud, l'humidité va se condenser. Attendez que l'appareil sèche et soit revenu à la température de la pièce avant de l'utiliser.

Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer.

Retirez la poussière et les saletés à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre, puis essuyez-le. N'appliquez pas d'eau directement sur l'appareil.

N'insérez pas d'objets dans les orifices de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil en temps d'orage, débranchez-le du secteur pendant les orages. L'utilisation d'une prise anti-foudre est recommandée, vous pourrez vous en procurer dans tous les magasins de bricolage. Notez cependant que ceci ne garantit pas une protection à 100 % contre les surtensions.

Ne branchez et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

Ne réchauffez pas l'appareil dans un four, au micro-ondes ou tout autre ustensile de cuisson.

Ne tentez pas de le réparer ou de le modifier par vous-même.

Si du liquide, ou des fragments métalliques se sont glissés dans l'appareil, éteignez-le immédiatement et débranchez-le du secteur.

Ne tirez pas sur le fil pour débrancher la prise.

Évitez les chocs sur l'appareil, ne le lancez pas, ne le faites pas tomber.

Seuls VisioBraille GmbH ou des techniciens agréés par VisioBraille GmbH sont habilités à effectuer les réparations.

Entretien et maintenance

Évitez l'humidité et l'eau.

Utilisez un chiffon propre et sec pour nettoyer le boîtier de l'appareil, à l'exclusion de tout produit d'entretien ou détergent. Nettoyez la poussière et les saletés avec un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre, puis essuyez-le. N'appliquez pas d'eau directement sur l'appareil.

Protégez l'appareil des sources de chaleur intense, (soleil, appareils de chauffage, voiture surchauffée), etc.

S'il a été exposé à des températures très basses ou au gel, l'appareil ne pourra pas fonctionner et devra être ramené au préalable à la température de la pièce. En aucun cas, il ne faudra utiliser un appareil de cuisson (four traditionnel, micro-ondes), pour le réchauffer.

Évitez d'endommager les mécanismes et accessoires.

15. Caractéristiques techniques

- Télégrossiseur avec caméra haute résolution et moniteur (jusqu'à 400% plus de pixels qu'un télégrossiseur classique)
- Taux de rafraîchissement 60 Hz
- Diagonale 60,45 cm (24in.) au format 16:9
- Moniteur avec rétro-éclairage
- Lumières LED pour la lecture qui ne nécessitent pas d'entretien
- 32 bit - couleurs réelles
- 12 contrastes + inversion des couleurs résultant en 24 combinaisons (noir-blanc, noir-jaune, noir-jaune clair, noir-pêche, noir-rose pâle, noir-cyan, noir-vert, noir-magenta, noir-ivoire, bleu-blanc, bleu-ivoire et bleu-jaune)
- Auto Focus
- Focus fixe pour l'écriture
- Optimisation automatique
- Lignage et fenêtrage
- Agrandissement approximatif entre 2,8x et 60 fois
- Design léger : environ 11,5kg (environ 25,4 lbs)
- Dimensions : environ 530 mm x 630 mm x 580 mm (environ 20.9 x 25 x 22.8 in)
- Alimentation : 100-240 V AC 50/60 Hz 1.7 A max.
- Consommation d'énergie : en utilisation / éteint : environ 28 W / <1 W
- Classe de protection 1
- Utilisation à l'intérieur uniquement

 **MFabricant :**

VisioBraille GmbH

Ossmaritzer-Strasse 4c

D - 07745 Jena

Germany

VisioBraille GmbH

Ossmaritzer-Strasse 4c

D - 07745 Jena

Germany

Téléphone : +49 3641 2816-400

Fax: +49 3641 2816-416

Email: info@visiobracille.de

Site: www.visiobracille.de

Veillez noter que ce mode d'emploi peut contenir des erreurs, et peut-être actualisé ou modifié sans préavis.